

JEUNES ET AGÉS RECONSTITUÉS



Montréal, Que.—Et toutes pharmacies. Envoyez pour notre livre "Hommes Faibles et Fatigués". Envoyé gratis sur demande.

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

Places d'Été

Taux pour Touristes à partir de Montréal :

PORTLAND ET RETOUR **\$10.50**
OLD ORCHARD ET RETOUR **\$11.00**

SERVICE de MONTREAL, PORTLAND et OLD ORCHARD

Quittent Montréal..... à 8.00 a. m. et 8.45 p. m.
Arrivent à Portland..... à 5.45 p. m. et 6.40 a. m.
Arrivent à Old Orchard..... à 6.45 p. m. et 7.30 a. m.
Quittent Old Orchard..... à 7.45 a. m. et 8.00 p. m.
Quittent Portland..... à 8.15 a. m. et 8.30 a. m.
Arrivent à Montréal..... à 6.50 p. m. et 7.20 a. m.

* Tous les jours. Tous les autres convois circulent tous les jours, excepté le dimanche.

Service de Convois Amélioré entre MONTREAL & OTTAWA

Dép. de Montréal	Arr. Ottawa	Dép. d'Ottawa	Arr. Montréal
7.45 a. m.	11.30 a. m.	10.10 a. m.	11.20 a. m.
11.00 a. m.	11.25 p. m.	11.10 a. m.	11.35 p. m.
14.10 p. m.	17.35 p. m.	14.15 p. m.	17.15 p. m.
17.50 p. m.	19.15 p. m.	17.55 p. m.	19.10 p. m.
8.50 p. m.	11.10 a. m.	8.55 p. m.	11.05 a. m.
16.10 a. m.	19.50 a. m.	16.15 a. m.	19.40 a. m.
19.00 a. m.	11.20 a. m.	18.55 a. m.	11.15 a. m.
14.20 p. m.	16.40 p. m.	14.25 p. m.	16.35 p. m.
17.05 p. m.	11.10 p. m.	17.10 p. m.	11.05 p. m.
8.00 a. m.	11.00 a. m.	8.05 a. m.	10.55 a. m.

† Tous les jours excepté le dimanche. \$ Le dimanche seulement.

Bureau des Billets de la ville, 137 rue St-Jacques et à la Gare Bonaventure.

The Ottawa River Navigation Co.

Ligne de Vapeurs pour la Malle Royale

.. MONTREAL ET OTTAWA ..

Excursion à CARILLON

Par le vapeur-palais "SOVEREIGN," \$1 00, tous les jours (dimanche excepté). Prenez le train de 8 h a. m. du Grand Tronc pour Lachine.

DESCENTE DES RAPIDES. — Prenez le train de 5 heures p. m. pour Lachine. Voyage aller et retour, 50 cts.

Mad. Victoria P. GAGNÉ

de ST-EDOUARD, Co. L'abbé, écrit :

"Je suis heureuse de pouvoir recommander votre traitement et j'espère que d'autres femmes souffrantes suivront mon exemple et obtiendront une guérison aussi promptement que moi. Depuis quelques temps je souffrais de faiblesse, maux de tête, dyspepsie et perte d'appétit. Sur la recommandation d'une amie je commençai votre traitement et grâce à vos bons remèdes et à vos sages conseils, je suis maintenant en parfaite santé. Je vous remercie pour cette guérison et vous pouvez être certaine que je ferai tout en mon pouvoir pour faire connaître votre traitement."

Chères lectrices, combien de mois de souffrances avez-vous endurées inutilement? Pourquoi ne faites-vous pas comme Mad. Gagné et vous guérir quand il est encore temps. Écrivez-moi et dites-moi d'où vous souffrez et quels sont les symptômes de votre maladie, je serai contente de vous donner des conseils gratuitement. Mon nouveau livre "Le Guide de la Femme" envoyé sur réception de 10c. (frais de poste.)

Mad. J. C. Richard, Boîte 996, Montréal

Une Recette par Semaine

EAU CONTRE LES BRULURES

Dans un litre d'eau, une cuillerée à café d'eau-de-vie. Bien battre et baigner la plaie avec ce liquide, puis y mettre des compresses imbibées dans l'eau.

Maman — Antoinette! Antoinette. Comment peux-tu être si méchante! Quand j'étais petite, j'étais toujours bonne.

Antoinette. — Maintenant je sais pourquoi mes livres sont appelés des livres d'histoires.

Maman. — Que veux-tu dire?

Antoinette. — Bien, toutes les bonnes petites filles mouraient et allaient au ciel et tu n'es pas encore morte, chère maman.

Les huit mille habitants de la République d'Andorre sont répartis en huit paroisses, qui envoient chacune deux *consuls* et deux *délégués* au Parlement (!) local. Il y a donc deux Chambres, de douze membres chacune. Elles élisent parmi elles un président de la République; celui-ci propose des lois, qui sont votées ou rejetées par le Parlement, mais qui jamais ne sont fixées par écrit. Tout le code local est un ensemble de coutumes. En fait de magistrats, il y a deux Andorrans, choisis comme l'*iguier*, l'un par le préfet des Pyrénées-Orientales, l'autre par l'évêque espagnol d'Urgel.

BRISE LA TOUX

Les accès de toux brisent la poitrine. Le Baume Rhumal brise les accès de toux. 111

L'invention des cloches remonte à une très haute antiquité. Les Chinois ont des carillons depuis 2,600 ans, et les Égyptiens fondaient des cloches il y a 4,000 ans. Mais l'on ne se mit à fonder des bourdons, c'est-à-dire des cloches très volumineuses, qu'à partir du onzième siècle; le bourdon de Saint-Aignan d'Orléans date de cette époque, et il pèse 130 quintaux.

Les bourdons de Notre-Dame de Paris (125 quintaux), de la cathédrale de Cologne (110 quintaux), et de Saint-Pierre de Rome (75 quintaux), sont du quatorzième siècle. Le plus lourd était le bourdon de Toulouse (250 quintaux). En 1519, le bourdon de Strasbourg vint occuper le deuxième rang (210 quintaux).

Les sultans de Mascate avaient imaginé, pour châtier les criminels, un supplice peu ordinaire. A la porte de leur palais, il y avait deux cages; dans l'une se prélassait un lion; l'autre était réservée au coquin qui en était à son premier crime. En cas de récidive, le criminel était jeté dans... l'autre cage, celle du lion, à l'heure habituelle du repas de celui-ci.

Cette coutume a été abolie par le sultan actuel, Fey-soul-hen-Said, en 1874 seulement.

Le directeur d'un théâtre, où règne en ce moment une température à faire éclore des ours blancs, tant le public reste froid, administre une réprimande au souffleur.

— Les artistes se plaignent qu'on ne vous entend pas; ils disent que vous soufflez... dans votre gilet.

— Pardon, monsieur le directeur, je soufflie... dans mes doigts.

COMMENCEZ AUJOURD'HUI!

Ne savez-vous pas que négliger ce rhume peut avoir de graves suites? Il n'y a que quelques pas du rhume à la consommation, et vous savez ce que cela veut dire!

Prenez quelques doses de **CHERRINE** et l'effet sur vos voies respiratoires sera surprenant. Non seulement votre rhume sera guéri, mais vos poumons seront fortifiés contre toute nouvelle attaque. 25 cts la Bouteille partout. Achetez-en ce soir.



LOUIS XI

UN FAIT HISTORIQUE.

En 1469 le roi

LOUIS XI

fut atteint d'une maladie de langueur, il devint nerveux et débile, ses yeux perdirent de leur éclat et devinrent mornes, la maigreur et la pâleur marquèrent son visage d'habitude rayonnant de santé, l'énergie et la force commençaient à manquer lorsque un de ses courtisans, le comte de St-Michel, étant propriétaire d'un vignoble, qui depuis est devenu célèbre par tout le monde entier, lui offrit un vin très riche provenant d'un sol ferrugineux, connu maintenant sous le nom de

VIN ST-MICHEL

Suivant alors les conseils de ses médecins, Louis XI en fit usage pendant quelques temps et fut complètement guéri.

Le Vin St-Michel qui se vend aujourd'hui dans le commerce provient du même vignoble et contient les mêmes propriétés reconstituantes que celui offert au roi Louis XI et à qui il dut sa guérison.

Dr J. G. A. GENDREAU

Chirurgien-Dentiste

20 Rue Saint-Laurent

Heures de consultations : de 9 a. m. à 6 p. m.

Tel. Bell : Main 2818

Un homme n'a de réelle valeur aux yeux du monde que lorsqu'il cesse de penser qu'il en a.

Aux dernières manœuvres de l'Est, le général Négrier aperçoit deux tourtereaux béatement allongés à l'ombre d'un arbre. Il pique droit à eux :

— Qu'est-ce que vous faites-là, champions?

— Pardon, excuse, mon général, répond le plus hardi. C'est nous qui sommes les morts.

UN BON DÉSINFECTANT

On obtient un désinfectant domestique très agréable en versant de l'esprit de lavande sur des morceaux de bicarbonate d'ammoniaque.

Le Chic, la Variété, le Bon Marché

Voilà certes ce que recherchent ceux qui tiennent à être habillés selon la saison et à renouveler leur toilette comme la nature fait de la sienne. . . .

Pour arriver à toujours être bien mis et à ne pas trop grover sa bourse, il faut de toute nécessité se faire habiller chez un tailleur qui peut, à la fois, vous donner la plus grande valeur pour votre argent. Et puis, on aime à ce qu'un habillement soit fait avec la plus grande rapidité : c'est dans la nature humaine.

N. Léveillé, 138½ RUE SAINT-LAURENT,

A acquis et conservé la renommée sous le rapport de la Variété dans les étoffes qu'il a en mains, du Chic dans la confection et du Bon Marché. Une visite, et vous ne voudrez plus d'autres tailleurs. . . .

Habillements faits à 24 heures d'avis.

Tel. des Marchands 182.